

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas

Incautación de cigarrillos y detenciones; un agente resulta herido

Gibraltar, 19 de noviembre de 2013

El Servicio de Aduanas (HM Customs) se ha incautado de 63.000 cigarrillos y ha realizado varias detenciones en tres incidentes separados.

Al registrar un vehículo con matrícula local en la zona de Europort Avenue, el Servicio de Aduanas descubrió que contenía 50.000 cigarrillos (250 cartones/2500 cajetillas). La investigación del incidente continúa su curso y un ciudadano local está colaborando en las pesquisas. El vehículo ha sido incautado por Aduanas.

Por otra parte, dos ciudadanos españoles fueron detenidos por el Servicio de Aduanas en la Playa de Poniente (Western Beach). Los dos sujetos fueron interceptados según se dirigían hacia la valla fronteriza y fueron detenidos tras hallárseles en posesión de 9,920 cigarrillos (casi 50 cartones/500 cajetillas). Ambos hombres, de 54 y 24 años de edad, son residentes de La Línea y han sido puestos en libertad bajo fianza hasta su comparecencia el 18 de diciembre. Los cigarrillos han sido incautados por Aduanas.

En un tercer incidente sin relación, varios agentes de Aduanas acudieron al extremo norte de la Playa de Levante (Eastern Beach) y dieron el alto a una mujer española de 19 años que actuaba de manera sospechosa. El registro de la bolsa que portaba dio con 3,400 cigarrillos (17 cartones/170 cajetillas), por lo cual fue detenida. Más adelante, fue puesta en libertad bajo fianza hasta su comparecencia el día 19 de diciembre y los cigarrillos fueron intervenidos por Aduanas.

En un incidente más grave, un agente del Servicio de Aduanas sufrió heridas menores al intentar detener a un vehículo sospechoso en el parking de Europort Avenue durante la madrugada del domingo. Al acercarse los agentes de Aduanas, el conductor, identificado como un ciudadano local de 39 años, se dio a la fuga, golpeando a un agente y colisionando con un vehículo aparcado, causándole daños. Más adelante, la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police) pudo localizar y a su detener al sujeto, tras lo cual fue puesto en libertad bajo fianza hasta su comparecencia el 21 de noviembre. La investigación continúa su curso. Afortunadamente, el agente solamente sufrió heridas menores y podrá recuperarse por completo.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS
Custom House
Waterport



PRESS RELEASE

No: 828/2013

Date: 19th November 2013

Cigarette seizures & arrests; Customs Officer injured

HM Customs have seized over 63,000 cigarettes and made a number of arrests in three separate incidents.

A locally registered vehicle was searched by Customs in the area of Europort Avenue. It was found to contain 50,000 cigarettes (250 cartons). Investigation into the incident is ongoing and a local man is assisting with enquiries. The vehicle has been detained by HM Customs.

Elsewhere, two Spanish nationals were detained by HM Customs at Western Beach. The men were intercepted as they made their way north towards the frontier fence and were arrested after being found in possession of 9,920 cigarettes (nearly fifty cartons). The two men, a 54 year old and a 24 year old, are both residents of La Linea and have been bailed to surrender on December 18th. The cigarettes have been seized by HM Customs.

In a third, unrelated incident, officers of HM Customs attended the north end of Eastern Beach and challenged a 19 year old Spanish woman who was seen acting suspiciously in the area. A search of a holdall she was carrying resulted in the detection of 3,400 cigarettes (17 cartons), for which the La Linea resident was arrested. She has been bailed to surrender on Dec 19th the cigarettes have been seized by HM Customs.

In a more serious incident, a Customs Officer received minor injuries as he attempted to stop a suspect vehicle in a carpark on Europort Avenue in the early hours of Sunday morning. The driver, identified as a 39 year old local man, sped off when he was approached by officers of HM Customs, driving into one of the officers and colliding with, and causing damage to, a stationary vehicle. Officers of the Royal Gibraltar Police later located and arrested the man who has been released on bail until Nov 21st. Investigation into the matter is ongoing. Fortunately the injuries sustained were slight and the officer is making a good recovery.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi